



PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Onor. Imħallef Henri Mizzi

Numru: 4

Illum 23 ta' Mejju 2024

Rikors Ġuramentat Nru. 611/2023

Emanuel Vella

u

Rita Vella

v.

Robert Zammit

u

Docklands Limited

1. L-atturi, is-sinjura Emanuel u Rita Vella (flimkien, il-“konjuġi Vella”), jgħidu li l-konvenuti, is-Sur Zammit u Docklands Limited (flimkien, l-“imħarrkin”), ikkawżawhom danni meta, in effett, ma ħallewhomx jużaw garaxx tagħhom fil-Mosta għan numru ta' snin. Għalhekk qed jitolbu li jiġu kkalkulati d-danni li ġew lilhom hekk ikkawżati, u li l-imħarrkin jiġi ordnati jħallsuhom, *in solidum*, dawk id-danni.

2. L-imharrkin jghidu, fost affarijiet oħra, li l-konjuġi Vella ma jistgħux iżjed ifittxu għaddanni għaliex għadda ż-żmien li fih setgħu jressqu din il-kawża. Fi kliem ieħor, jghidu li l-kawża hi preskritta.
3. Din is-sentenza hi dwar l-eċċezzjonijiet, jew id-difiżi, dwar il-preskrizzjoni biss.
4. Il-konjuġi Vella fisseru l-bażi tal-każ tagħhom b’dan il-mod:

1. Illi l-istanti huma proprjetarji tal-garaxx minghajr numru ufficjali fil-livell ta’ *semi-basement* formanti parti mill-blokka ta’ bini mibnija fuq is-sit qabel okkupat mid-dar bl-isem ta’ “Shalom”, fi Vjal l-Indipendenza gewwa l-Mosta, li gie minnhom akkwistat b’kuntratt in atti tan-Nutar Dr. Mark Coppini datat 22.12.2006 [“**Dok: A**”].

2. Illi meta s-sit hekk mixtri mill-istanti kien gie zviluppat, kien hemm negozju ghaddej bejn il-kontendenti, fejn l-istanti promettew li jitransferixxu u jbieghu, fost proprjetà oħra, l-imsemmi garaxx lis-socjetà mharrka, li min-naha tagħha promettiet li takkwista u tixtri l-istess garaxx. Dan hu nkorporat f’konvenju datat 22.11.2007 [“**Dok: B**”].

3. Illi madanakollu, tali negozju m’avverax ruhu u l-proprjetà qatt ma għaddiet minn idejn l-istanti għal dawk ta’ l-imharrka u dan hekk kif espressament jirrizulta minn skrittura datata 26.08.2008 fejn l-istanti u l-imsemmiija socjetà ftehm u illi l-effetti tal-konvenju fuq imsemmi għandhom jittterminaw b’effett immedjat “*INSOFAR ONLY AS such agreement refers to the garage without official number at semi-basement level*” [“**Dok: C**”].

4. Illi cio nonostante dan, is-socjetà mharrka u l-imharrek l-iehor baqghu jokkupaw u juzaw il-garaxx suriferit bla ebda titolu, illegalment u abbuzivament.

5. Illi l-imharrkin hallew l-ingenji, il-makkinarji u/jew vetturi tagħhom, jew ta’ min minnhom, f’dan il-garaxx u dan għal perjodu apprezzabbi ta’ zmien, li fih l-istanti ma setgħux jutilizzaw l-istess garaxx u lanqas ma setgħu jiddisponu minnhom minhabba l-ostakolu jew l-impediment deskritt fil-paragrafu precedenti.

6. Illi għalkemm diversi drabi avvicinati bonarjament u numerevoli drabi interpellati sabieħ jivvakaw mill-garaxx imsemmi, l-imharrkin baqghu passivi u inadempjenti [“**Dok: D**” u “**Dok: E**”].

7. Illi għalhekk l-istanti kellhom ta’ bilfors jressqu istanza quddiem il-qrati sabieħ ikun hemm decizjoni ta’ zgumbrament mill-garaxx *de quo*. In fatti l-istanti prezentaw kawża fis-7 ta’ Ottubru, 2013 fl-ismijiet «Emanuel Vella u martu Rita Vella *kontra* Robert Zammit u Docklands Limited»

(Rik. Gur. nru. 961/2013) fejn, ai termini ta' l-Art. 167 *et seqq.* tal-Kod. Proc. Civ., talbu l-izgumbrament ta' l-imharrkin mill-garaxx fuq imsemmi, stante okkupazzjoni abuziva, illecita u bla ebda titolu. Tali proceduri, inizjati bil-procedura sommarja (i.e., tal-Giljottina), kienu inbidlu fi procediment ordinarju u hadu l-kors naturali taghhom fejn il-partijiet ressqu l-evidenza rispettiva taghhom.

8. Illi b'sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tas-27 ta' Gunju, 2017 gie deciz illi "*l-okkupazzjoni u utilizz mill-intimati tal-garaxx bla numru ufficjali fil-livell ta' semi-basement formanti parti mill-blokka ta' bini mibnija fuq is-sit qabel okkupat mid-dar bl-isem ta' "Shalom", fi Vjal I-Indipendenza gewwa l-Mosta hu illecitu, abbużiv u bla titolu validu fil-ligi.*" Meta l-prezenti mharrkin appellaw minn tali decizjoni, il-Qorti ta' l-Appell (Civili, Superjuri), b'sentenza emessa fis-26 ta' Ottubru, 2022, filwaqt li kkonfermat *in toto* d-decizjoni tal-Qorti ta' l-ewwel grad u filwaqt li ddikjarat l-appell interpost bhala wiehed fieragh u vessatorju, iddecidiet billi "*tiddisponi mill-appell imressaq mill-konvenuti billi tiċhad l-istess u tikkonferma s-sentenza tal-Ewwel Qorti, biss tiċcara li l-okkupazzjoni illecita, abbużiva u bla titolu tal-konvenuti bdiel mis-26 ta' Awwissu, 2008, meta il-partijiet ħassru l-konvenju. L-ispejjeż kollha tal-kawża għandhom jiġihallu mill-konvenuti in solidum u peress li tqis dan l-appell bhala wiehed fieragh u vessatorju, tikkundanna lill-appellanti sabiex ai termini tal-paragrafu 10 tat-Tariffa A tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, iħallu ukoll, bhala spejjeż addizzjonali, is-somma ta' ħames mitt ewro (Euro 500) lir-Registatur tal-Qrati.*" [**Dok: F**"].

9. Illi minn dan kollu jirrizulta illi għall-perjodu ta' ben sitt (6) snin, cioè mis-26 ta' Awwissu, 2008 (i.e., meta gie terminat il-konvenju) u sad-9 ta' Ottubru, 2014 (i.e., meta gie ritornat il-pussess tal-fond lill-istanti), iz-zewg imharrkin kienu qed jipprivaw lill-atturi milli jgawdu u juzaw gidhom, u dan bi pregudizzju għall-istess atturi li ma setawx jutilizzaw il-beni taghhom kif iridu u lanqas jisfruttaw il-potenzjal ekonomiku tieghu.

10. Illi llum l-istanti qed iressqu l-prezenti istanza sabiex jigu indennizzati, kumpensati u rizarciti għall-pregudizzju minnhom soffert minhabba l-eghmil doluz u/jew kolpuz, omissiv u/jew kommissiv, ta' l-imharrkin u dan għall-perjodu li damet l-okkupazzjoni abbużiva u illecita taghhom fil-proprietá ta' l-istanti atturi kif deskritt fil-paragrafu ta' qabel dan.

5. Għaddew għalhekk biex iressqu dawn it-talbiet:

I. fl-ewwel lok, **TIDDIKJARA** illi l-eghmil ta' l-imharrkin jaghti lok għal pregudizzju u danni di fronti għall-atturi u dan għax dawn ta' l-ahhar gew severament ristretti, abbużivament impeduti, illecitament ostakolati u arbitrarjament mcahhda minn dawk ta' l-ewwel milli jutilizzaw liberament il-beni taghhom, ossia l-garaxx bla numru ufficjali fil-livell ta' *semi-basement* formanti parti mill-blokka ta' bini mibnija fuq is-sit qabel okkupat mid-dar bl-isem ta'

“Shalom”, fi Vjal l-Indipendenza gewwa l-Mosta, u dan għall-perjodu bejn is-26 ta’ Awwissu, 2008 u sad-9 ta’ Ottubru, 2014.

- II. fit-tieni lok, **TIDDIKJARA** li l-imharrkin huma *in solidum* responsabbli għall-pregudizzju u/jew għad-danni kollha sofferti mill-atturi minhabba l-eghmil fuq deskritt ta’ l-imharrkin;
- III. fit-tielet lok, **TILLIKWIDA** jew **TIKKWANTIFIKA** ammont pekunjarju a favur ta’ l-atturi li jirrapprezenta kumpens, indenniz u/jew danni sofferti mill-istess atturi minhabba l-eghmil ta’ l-imharrkin u dan, jekk hekk mehtieg, bl-opera ta’ periti nominandi;
- IV. fir-raba lok, **TIKKUNDANNA** lill-imharrkin *in solidum* sabiex ihallsu tali kumpens, indenniz u/jew danni lill-istess atturi, bl-imghax fuq tali kumpens bir-rata ta’ 8% mid-data ta’ l-okkupazzjoni illegali, ossia mis-26 ta’ Awwissu, 2008 sad-data tal-pagament finali u effettiv.
- V. fl-ahhar lok, **TAGHTI** u **TAKKORDA** kull ordnijiet u/jew direttivi necessarji u/jew mehtiega sabiex it-talbiet t’hawn fuq jigu debitament osservati u ezegwiti.

Bl-ispejjez kontra l-imharrkin, inkluzi dawk ta’ l-ittra ufficjali datata 28 ta’ Dicembru, 2020 (nru. 4580/2020) u dawk tal-mandat kawtelatorju prezentat kontestwalment mal-prezenti kawza, kontra l-imharrkin *in solidum*, illi huma minn issa ngunti in subizzjoni, u b’rizerva għal kull azzjoni ulterjuri li tikkompeti lill-istanti, jew l-aventi kawza minnhom

6. L-imharrkin ressqu dawn id-difiżi:

1. In linea preliminarj, l-intimat jeċepixxi l-preskrizzjoni ai termini tal-Artikoli 1027, 2153 u 2156(f) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta’ Malta;
2. Li mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-istitut *contra non valentem agere non currit praescripto* huwa meqjus li jkun applikabbli għar-regola li ż-żmien tal-preskrizzjoni jibda jgħaddi minn dak inhar li seħħ il-fatt in kwistjoni;
3. Li mingħajr preġudizzju għas-suespost, il-preskrizzjoni tkun sospiza biss fejn sentenza tal-Qorti toħloq id-dritt tal-azzjoni, u mhux fejn sempliċiment tiddikjara l-eżistenza ta’ fatt, u cioè, tistabilixxi x’kienet il-pożizzjoni ġuridika korretta qabel ma beda l-proċediment;
4. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, huwa affermat li min ifittex għad-danni jehtieglu wkoll jipprova *che l’atto o la omissione colposa abbia avuto il nesso di causa ad effetto col pregiudizio sofferto dall’istante*;

5. Illi mingħajr preġudizzju għall-premessi eċċepiti, ir-rikorrenti jridu jippruvaw id-danni li allegatament sofrew riżultat ta' dak allegat minnhom;
6. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri permessi.
7. Kif ingħad, din id-deċiżjoni hi dwar jekk din il-konjuġi Vella setgħux iressqu t-talba meta ressquha. Dwar dan il-punt, huma relevanti biss l-ewwel tliet difiżi tal-imħarrkin li, fil-verità jistgħu, anzi għandhom, jitqiesu bħala difiża waħda ta' preskrizzjoni ibbażata fuq numru ta' disposizzjonijiet tal-Kodiċi Ċivili, u sostnuta bl-argumenti magħmula fit-tieni u t-tielet difiżi, jew eċċezzjonijiet.¹
8. Wara li ġie stabbilit liema kienu l-ittri uffiċjali li kienu intbagħtu u, sa ċertu punt, li ġew notifikati, l-unika prova li ressqu l-imħarrkin kienet fil-forma ta' affidavit ta' l-imħarrek Robert Zammit.² Sar il-kontro-eżami tiegħu fis-16 ta' Frar 2024. Il-konjuġi Vella ma ressqux provi, għajr għad-dokumenti mar-rikors ġuramentat, li l-awtenticità tagħhom ma kienitx kontestata. Il-kawża tħalliet għas-sentenza għas-seduta tal-lum, b'dan li l-partijiet setgħu jressqu noti ta' osservazzjonijiet, fakultà li ħaduha.
9. L-imħarrkin jgħidu li ż-żmien applikabbli li fih il-konjuġi Vella kellhom jressqu din il-kawża hu dak fl-art. 1027, l-art. 2153 u 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili. Minkejja li wżaw il-konguntiv, l-imħarrkin riedu, preżumibbilment, jgħidu 'jew', billi wieħed jassumi li l-perjodu ta' żmien li japplika hu wieħed.
10. Fin-nota tagħhom, l-imħarrkin ma ħadux pożizzjoni ċara dwar liema hu l-artikolu li, fil-fehma tagħhom, għandu japplika, u għaliex. Lanqas ma jgħidu - kontrarjament għal dak li assumiet il-qorti fil-paragrafu preċedenti - li japplikaw kollha (jew tnejn minnhom), u għaliex. Dan waħdu kellu, forsi, iwassal lill-qorti biex tiċhad id-difiża tal-preskrizzjoni sommarjament, għaliex ma tistax tkun hi li tagħmel il-każ tal-imħarrkin.

¹ Id-direzzjonijiet biex jitqiesu biss dawn it-tliet difiżi ingħataw fis-seduta tal-1 ta' Novembru 2023.

² Ara verbal tal-15 ta' Diċembru 2023. L-imħarrek Robert Zammit isostni li hu ma ġiex notifikat personalment bl-aħħar ittra uffiċjali (Dok G) minkejja li hemm riferenza pożittiva. Huwa stramb li, fin-nota tagħhom, l-imħarrkin jirreferu għal din l-ittra uffiċjali bħala li ntbagħtet fit-28 ta' Diċembru 2023, meta fil-fatt iġġib id-data tat-28 ta' Diċembru 2020. Il-qorti tassumi li dan kien żball tal-pinna jew, illum, tal-keyboard.

11. B'danakollu, il-qorti mhix sejra tiċhad id-difiża fuq din il-baži imma, kif ser naraw, ser tagħmel hekk fuq baži oħra, anki jekk, biex tagħmel hekk, trid, biex tasal għad-deċiżjoni tagħha, tkun hi li tiddeċiedi, għall-imħarrkin, liema hu l-perjodu ta' żmien li japplika għall-każ.³
12. Il-ġurisprudenza f'dan ir-rigward hi paċifika jew, kif sar jingħad, miżmuma. Meta jintalab kumpens għal okkupazzjoni mingħajr titolu, liema okkupazzjoni tkun tkomplet wara okkupazzjoni b'titolu (u allura l-pretensjoni titnissel minn ksur ta' relazzjoni kuntrattwali jew hi marbuta ma tali relazzjoni), il-perjodu li fih trid issir it-talba hu dak ta' hames snin, skont l-art. 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili. Il-ġurisprudenza tagħmilha ċara ukoll li l-art. 2153 ma japplikax għal kawzi fejn it-talba tkun ta' din ix-xorta.⁴ Fir-rigward tal-art. 1027 tal-Kodiċi Ċivili, il-qorti taqbel ma dak li ngħad f'para. 9 – 11 tan-nota tal-konjuġi Vella u ma tarax li għandha bżonn iżżid xejn, għajr li tgħid li d-difiża mressqa a baži ta' dan l-artikolu għandha mill-frivolu. Għalhekk, il-qorti sejra tiċhad id-difiži ta' preskrizzjoni bażati fuq l-art. 2153 u l-art. 1027 tal-Kodiċi Ċivili.
13. Il-mistoqsija li tmiss hi din: ġie osservat dak li jrid l-art. 2160(1) tal-Kodiċi Ċivili? Dan jgħid, in effett, li l-preskrizzjoni msemmija fl-art. 2156 (fost preskrizzjonijiet qosra oħra) m'għandhiex effett jekk il-parti li tkun qajjmitha ma tagħtix ġurament minn jeddha waqt il-kawża li mhix debitorji jew li ma tiftakarx jekk il-ħaġa ġietx imħallsa. Dan l-artikolu ġie mibdul permezz tal-Att Nru. I tal-2017, li ngħata effett fit-13 ta' Jannar ta' dik is-sena. Qabel il-bidla, l-ġurament seta' jiġi mitlub mill-kreditur, in effett bħala wiehed mill-mezzi miftuħa għalih biex jittenta jegħleb l-eċċezzjoni; issa hu obligu tal-konvenut li jieħu l-ġurament jekk irid li d-difiża jkollha effett.
14. Kif rajna, f'dan il-każ xehed Robert Zammit. Qal li kien, diversi snin ilu, direttur tal-kumpannija konvenuta Docklands Limited. Billi, skont ix-xhieda tiegħu stess, hu ma jidhirx li jirrappreżenta lill-kumpannija, jsegwi li x-xhieda tiegħu ma tistax tistqieq bħala l-ġurament mitlub mill-art. 2160(1) tal-Kodiċi Ċivili mogħtija għan-nom tagħha. L-

³ Dan ser tagħmlu l-imħarrkin m'għandhomx ikunu sorpriżi bis-sentenzau, iktar minn hekk, għaliex id-deċiżjoni xorta ser tmur kontrihom. B'hekk lanqas il-konjuġi Vella ma jistgħu jilmentaw.

⁴ Ara, fost ħafna oħrajn, *Helen Schembri et v Anthony George Zahra noe*, Appell Superjuri, 28 ta' Settembru 2012; u *Winston Montanaro Gauci pro et noe v Tarcisio Rapa et*, Appell Superjuri, 28 ta' Frar 2014.

eċċezzjonijiet dwar il-preskrizzjoni tal-kumpannija konvenuta, mressqa skont l-art. 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili, ser jiġu miċhuda fuq din il-bażi.

15. Ix-xhieda tas-sur-Zammit tista' tisqies bhala l-gurament mogħti minnu personalment, kif iridu l-art. 2160(1)? Jidher li dejjem tqies li l-gurament għandu jiehu l-forma preċiża li trid il-liġi, bil-parti li tkun qajjmet il-preskrizzjoni tagħzel bejn l-alternattivi mogħtija lilha, jiġifieri jew li tgħid li mhix debitor, jew li ma tiftakarx jekk il-ħaġa ġietx imħallsa. Xejn iktar, u xejn inqas. U meta l-kreditur kien jirrikorri għall-gurament, kien jitqies li kien qed jaċċetta li ma kien hemm ebda sospensjoni jew interruzzjoni tal-preskrizzjoni; u kellu joqgħod għar-risposta, tgħoġbu, u ma tgħoġbux.⁵
16. Kemm din il-ġurisprudenza tista' tibqa' tiġi segwita fl-intier tagħha fid-dawl tal-bidla fl-art. 2160(1), għad irridu naraw. Hu ta' l-anqas dubjuż kemm tista' tkompli tiġi segwita dik il-ġurisprudenza li tgħid li meta jingħata l-gurament, il-kreditur jitqies li qed jaċċetta li ma kienx hemm la sospensjoni u lanqas interruzzjoni. Dan għaliex il-gurament m'għadux mezz ta' difiża għall-kreditur, li kellu jagħmel għażla strategika li kellha konsegwenzi; imma issa hu obligu fuq min iressaq id-difiża. Ma jidherx li jagħmel sens li l-persuna li tqajjem il-preskrizzjoni tista' tagħlaq il-bieb għad-difiża tal-kreditur sempliċement billi tagħmel dak li trid il-liġi.
17. Imma kif qalet il-Qorti tal-Appell f'*Amparo Laroco Lopex v Mary Martin et*,⁶ ma tidherx li nbidlet il-bażi li fuqha huma mibnija l-preskrizzjonijiet il-qosra, jiġifieri l-preżunzjoni li d-dejn ikun tħallas jew li l-obbligazzjoni tkun inezistenti. Fuq din il-bażi, u iktar minn hekk fuq il-kliem tal-liġi, li f'dan ir-rigward ma nbidilx, il-qorti ma tarax li l-emenda tal-2017 teħtieġ bidla fil-formulazzjoni ta' kif għandu jittiehed il-gurament. Fi kliem ieħor il-persuna mharrka li tqajjem waħda mill-preskrizzjonijiet mfissra fl-art. 2160(1) trid taħlef jew li mhix debitor, jew li ma tiftakarx jekk il-ħaġa tħallsitx. Xejn iktar, u xejn inqas. Li jingħad, kif in effetti jgħid is-sur Zammit f'dan il-każ, li dak mitlub mhux dovut għaliex hu preskritt, hu tawtologiku; u f'kull każ, ma hux skont ma trid il-liġi. Mkien ma jgħid li hu mhux debitor hlief b'mod impliċitu. Imma anki hawn, dan hu għaliex it-talba hi, fil-fehma tiegħu, preskritta. Lanwas ma jgħid li ma jiftakarx jekk il-ħaġa tħallsitx. Ukoll, is-sur Zammit ma oġġezzjonax li jsirli kontro-eżami. Veru li, issa, l-gurament

⁵ Ara *Vincenzo Vella v Carmela armla Sciberras*, Qorti Ċivili, Prim'Awla, 16 ta' Jannar 1963; u *Tabib Principali tal-Gvern v Muscat*, Appell Inferjuri, 8 ta' Marzu 1978.

⁶ 11 ta' April 2024

jittieħed volontarjament minn min jqajjem il-preskrizzjoni u allura jista' forsi jitqies li l-kreditur għandu jkollu d-dritt tal-kontroezami. Imma, jekk ser tibqa' tiġi applikata l-gurisprudenza ta' qabel l-2017 għal dak magħruf bħala l-gurament deċiżorju, forsi hu l-każ li l-gurament għandu jibqa' jitqies bħala forma ta' xhieda singolari li mhix soġġetta għal skrutinju fattwali, għaliex hi intiża mhux tant bħala parti mill-proċess probatorju, imma x'aktarx biex tappella għall-kuxjenza tal-konvenut.

18. Jsegwi minn dan li s-sur Zammit ma osservax l-art. 2160(1) tal-Kodiċi Ċivili u, għalhekk, l-eċċezzjonijiet tiegħu dwar il-preskrizzjoni skont l-art. 2156(f) ma jistgħux ireġġu.

Għal dawn ir-raġunijiet, il-qorti tiċhad l-ewwel tliet difiżi tal-imħarrkin, bl-ispejjeż kontra tagħhom.

Henri Mizzi

Imħallef

Tristan Duca

Deputat Registratur